Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 163

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 163 Bern, Dienstag 16. Juli 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, mardi 16 juillet 1946 **No 163**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone no (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 116031—116062.
Zürichsee-Fähre Horgen—Meilen AG., Meilen.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 6 des EVD betreffend Regelung des Süsswasserfischmarktes. Ordonnance no 6 du DEP concernant le règlement du marché du poisson d'eau douce.
Verfügung des EFZD betreffend die Ergänzung der Verfügung über die teilweise Rückerstattung der Kriegsgewinnsteuer zur Förderung der Arbeitsbeschaffung. Ordonnance du DFFD complétant l'ordonnance qui règle le remboursement partiel de l'impôt sur les bénéfices de guerre pour assurer du travail.
Ordinanza del DEP che approva la tariffa minima delle «rondelles vermeil de contre-pivots».
Wertbrief- und Wertschachtelverkehr mit Britisch-Indien. Lettres et boîtes avec valeur déclarée à destination de l'Inde britannique.
Verzeichnis aller bewilligten Pflanzenschutzmittel (Mitteilung). Liste des produits antiparasitaires autorisés (communiqué).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes für Fr. 10 000 mit Nachrücken mit Gesamtpfandrecht an den Liegenschaften Riehen,

Sektion A, Parzelle 330[1] (Vorgang Fr. 3000)

Sektion A, Parzellen 316[5], 327[4]
Sektion D, Parzelle 833[1]
Sektion E, Parzellen 383, 1375
} (Vorgang Fr. 77 100)

Schuldner: Heinrich Baumgartner-Gürtler, Schützenrain 21, in Riehen, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 10. Juli 1946 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert einem Jahre, d. h. bis zum 17. Juli 1947, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Titel nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 375[2])

Basel, den 16. Juli 1946. **Zivilgerichtsschreiberei Basel.**

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Nrn. 311 und 341, von nominell Fr. 250, der Baugesellschaft Lorraine AG. in Liquidation wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 366[2])

Bern, den 9. Juli 1946.

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der 3 % Schweizerische Eisenbahnrente von 1890, Serie 1 L.[a] A., Nr. 19550, zu Fr. 1000, samt Coupons per 1. September 1939 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 367[2])

Bern, den 4. Juli 1946.

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst: Pfandobligation per Fr. 2105, eingeschrieben 5. Dezember 1898, auf Grundbuchblatt Nr. 955 von Siselen, im I. Rang. Grundbuch 20, fol. 1. Grundpfandgläubigerin: Spar- & Leihkasse Erlach. Schuldner und Eigentümer: Die Erben der Frau Bethli Schwab, gewesene Landwirtin, von und in Siselen. Der, bzw. die allfälligen Besitzer dieses Titels werden aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Erlach vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 364[2])

Erlach, den 11. Juli 1946. **Der Gerichtspräsident:**
Wittwer.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 9. Februar 1922, über Fr. 16 500, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Stein am Rhein Nr. 784, im Espi, Eigentümerin Witwe Elisabeth Tschanz-Aeschlimann, in Stein am Rhein.

Der unbekannte allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr, vom 20. Juli 1946 an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 376[2])

Stein am Rhein, den 16. Juli 1946. **Der Bezirksrichter Stein:**
Dr. Emil Sulger-Büel.

Le titre suivant: Cédule hypothécaire de fr. 5000, en faveur de Ferdinand Hofmann-Nollé, Gottfried Grossenbacher, les deux à Reconvilier, et Wilhelm Brand, ouvrier d'usine à Chaindon/Reconvilier, inscrite le 24 avril 1935 au registre foncier de Moutier à série IIg, no 4854, grevant les immeubles de Jean Brand, fondeur à Reconvilier, en IIIe rang, a été égaré.

Le détenteur éventuel de ce titre est sommé de le présenter au juge soussigné dans le délai d'une année à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 365[2])

Moutier, le 11 juillet 1946. **Le président du tribunal:**
Benoit.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 12. Juli 1946 den Inhaberschuldbrief im IV. Rang von Fr. 6000, lastend auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 274, des Grundbuchs Basel-Stadt, Kornhausgasse 12, Schuldnerin Witwe Emma Brombacher-Sinz, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (W 377)

Basel, den 15. Juli 1946. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:**
Prozesskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

9. Juli 1946. Orthopädische Artikel usw.
Polyped A. G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Fabrikation von und Handel mit orthopädischen und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Kollektivunterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates Karl Hattmannsdorfer, von Zürich, Präsident, und Walter Aerni, von Hilterfingen, beide in Zürich. Domizil: Dufourstrasse 55, in Zürich 8, bei Walter Aerni.

9. Juli 1946. Maschinen für die Milch- und Getränkeindustrie usw.
Rud. Baumgartner & Co., in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1278), Fabrikation von und Handel mit Maschinen für die Milch- und Getränkeindustrie usw. Willy Rudolf Baumgartner hat den Gesellschaftsvertrag auf den 31. Dezember 1945 gekündigt. Es erfolgt die Auseinandersetzung zwischen Willy Rudolf Baumgartner einerseits und den übrigen Gesellschaftern anderseits. Diese setzen die Gesellschaft unter sich fort. Die Vertretungsbefugnis des Willy Rudolf Baumgartner ist erloschen.

11. Juli 1946.
Schreinerei-Genossenschaft Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1946, Seite 1906). Arnold Brüderli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Widmann, bisher Aktuar, ist jetzt Vizepräsident des Vorstandes. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift mit Michael Rösch, Präsident, oder Wilhelm Heinz, Geschäftsführer.

11. Juli 1946. Oefen, Zentralheizungen.
Gustav Bodmer & Cie., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1942, Seite 1281), Ofenfabrik, Zentralheizungen. Die Firma wird abgeändert in **Carl Gustav Bodmer & Cie.**

11. Juli 1946. Holzbearbeitung usw.
Ernst Göhner Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1946, Seite 1250), Fabrik für Holzbearbeitung usw. Kollektivprokura ist erteilt an Willy Tlach, von St. Gallen, in Zürich. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. Juli 1946.
Savoy Hotel Baur en Ville, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1930, Seite 1834). In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden Heinrich Wegmann, von Zürich, und Dr. Hugo Frey, von Zürich und Hofstetten (Zürich), beide in Zürich.

11. Juli 1946.
Export & Handels A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2878). Das Grundkapital von Fr. 75 000 ist nun voll einbezahlt.

11. Juli 1946.
Egli & Co. Korsettfabrik A.-G. Brüttisellen-Wangen, in Wangen (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1940, Seite 2289). Einzelprokura ist erteilt an Emil Jakob Geiger, von und in Zürich.

11. Juli 1946.
Fleischmann-Transport A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1945, Seite 2349). Die Firma verzeigt als Geschäftslokal Winterthurerstrasse 351, in Zürich 11.

11. Juli 1946. Vibrotische für Betonsteinherstellung.
Hans Heiz, in Feuerthalen (SHAB. Nr. 230 vom 30. September 1944, Seite 2170), Autotransporte. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Vertrieb von Vibrotischen für die Betonsteinherstellung.

11. Juli 1946. Metallampen.
Hans Meier, in Zürich (SHAB. Nr. 248 vom 21. Oktober 1944, Seite 2335), Fabrikation von Metallampen. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Albina, geborene Zulian, besteht Gütertrennung.

11. Juli 1946.
Möbelhaus zum Neuhof A.-G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1946, Seite 1194). Die Unterschrift von Walter Tischhauser ist erloschen.

11. Juli 1946.
Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE), Union des Centrales Suisses d'électricité (UCS), Unione delle Centrali Svizzere di elettricità (UCS), in Zürich 8, Verein (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1945, Seite 1151). Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1945 hat die Statuten abgeändert. Dadurch werden die veröffentlichten Tatsachen nicht berührt. Robert Albert Schmidt und Gustav Lorenz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Heinrich Frymann, von Zürich, in Rüschlikon, als Präsident, und Louis Mercanton, von Riex, Lutry und Châtelard, in Châtelard-Montreux. Diese führen Kollektivunterschrift unter sich oder je einer von ihnen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. Juli 1946. Immobilien.
Hanimmo A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1936, Seite 1730), Immobilien. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hanimmo A.-G. in Liquidation** durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Gustav von Tobel durchgeführt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

11. Juli 1946. Textilien.
M. Schicker, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Johanna Martha Schicker-Besser, von Baar (Zug), in Zürich 8. Import und Export von Textilien. Alfred Escherstrasse 61.

11. Juli 1946. Haushaltungsartikel.
Gustav Gut, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1943, Seite 1539), Haushaltungsartikel. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juli 1946. Architektur usw.
Langmack & Amstutz, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1941, Seite 730), Architektur und Herstellung von Kartonmodellen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma « G. Amstutz », in Zürich, übernommen.

11. Juli 1946. Architektur-Kartonmodelle.
G. Amstutz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Georg Amstutz, von Zürich, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Langmack & Amstutz », in Zürich. Herstellung von Architektur-Kartonmodellen. Waserstrasse 69.

11. Juli 1946. Bäckerei usw.
Paul Bosshard, in Brütten (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1941, Seite 1946), Bäckerei und Mehlhandlung. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma « Frau Rosa Bosshard », in Brütten, erloschen.

11. Juli 1946. Bäckerei, Konditorei.
Frau Rosa Bosshard, in Brütten. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Rosa Bosshard, geborene Baltensperger, von und in Brütten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Paul Bosshard », in Brütten. Bäckerei und Konditorei. Oberdorf.

11. Juli 1946. Papeterie, Lederwaren usw.
Gebr. Suter, am Schmiedeplatz, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1937, Seite 1761), Papeterie, Lederwaren usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden gemäss Bilanz per 31. Oktober 1945 der Abteilung Papeterie und Lederwaren von der neuen Einzelfirma «Walter Suter, Papeterie », in Zürich, und der Abteilung Buchbinderei und Einrahmungen von der neuen Einzelfirma « Heinrich Suter », in Zürich, übernommen. Die Firma ist erloschen.

11. Juli 1946.
Walter Suter, Papeterie, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Suter-Stauber, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Gebr. Suter, am Schmiedeplatz », in Zürich 3, Abteilung Papeterie und Lederwaren gemäss Bilanz per 31. Oktober 1945. Einzelprokura ist erteilt an Alice Suter, geborene Stauber, von und in Zürich. Papeterie und Handel mit Lederwaren. Zurlindenstrasse 59.

11. Juli 1946. Einrahmungen, Buchbinderei.
Heinrich Suter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Suter-Meyer, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Gebr. Suter, am Schmiedeplatz », in Zürich 3, Abteilung Buchbinderei und Einrahmungen gemäss Bilanz vom 31. Oktober 1945. Einrahmungen und Buchbinderei. Zurlindenstrasse 57.

11. Juli 1946. Autospenglerei usw.
Wilhelm Wetter, in Wetzikon (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1874), Autospenglerei usw. Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. Juli 1946. Lufttechnische Anlagen, Ventilatorenbau usw.
Wilhelm Wetter Söhne, in Wetzikon. Unter dieser Firma sind Wilhelm Wetter und Ernst Wetter, beide von Remetschwil (Aargau), in Wetzikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang genommen hat. Zwischen dem Gesellschafter Ernst Wetter und dessen Ehefrau Martha, geborene Kappeler, besteht Gütertrennung. Lufttechnische Anlagen, Ventilatorenbau und Autospenglerei. Usterstrasse.

11. Juli 1946. Gipser- und Stukkaturgeschäft.
Frey, Saccani & Co., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Emil Frey, von Hochdorf (Luzern), in Zürich 11, Armando Saccani, von Zürich, in Zürich 8, und Albert Mächler, von Zürich und Altendorf (Schwyz), in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nahm. Gipser- und Stukkaturgeschäft. Seefeldstrasse 202.

11. Juli 1946. Metallwaren.
Otton A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1945, Seite 2290), Metallwaren. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juni 1946 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

11. Juli 1946.
Schweizerische Genossenschaft für Luftschutzbauten (Fédération suisse pour la construction d'abris antiaériens, Société coopérative) (Società svizzera costruzione rifugi antiaerei, Società cooperativa), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1940, Seite 121). Durch schriftliche Zustimmung aller Mitglieder zu einem hierauf bezüglichen Antrag ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Sie wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht.

11. Juli 1946. Rohleder, Holz, Metalle, Lebensmittel usw.
Lantis A.G. (Lantis S.A.) (Lantis Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind An- und Verkauf von Rohstoffen und Halb- und Fertigfabrikaten aller Art und in jeder Form im In- und Ausland, sowohl für fremde wie auch für eigene Rechnung, insbesondere Import und Export von Rohledern, Holz, Metallen, Sämereien, Lebens- und Genussmitteln, Textilien und Haushaltungsgegenständen sowie von Maschinen; Vornahme von Geschäften aller Art als Agent oder Kommissionär; Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Schutzrechten; Beteiligung an verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Robert Meyer, von Obersiggenthal (Aargau), in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1 (bei der Fides Treuhand-Vereinigung).

12. Juli 1946. Lebensmittel usw.
Handels & Import A.-G. (S.A. de Commerce & d'Importation) (S.A. di Commercio & d'Importazione) (Trading & Import Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1946, Seite 1277), An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1946 ist das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 10 neuen Inhaberaktien ersten Ranges zu Fr. 5000 auf Fr. 150 000 erhöht worden, eingeteilt in 50 Gründeraktien zu Fr. 1000 und 20 Aktien ersten Ranges zu Fr. 5000, alle auf den Inhaber lautend und voll einbezahlt. Die Statuten sind dementsprechend revidiert worden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

11. Juli 1946.
Tabakwaren A.G., in Bern (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 179). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Juni 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juli 1946. Photoartikel.
H. Gygax, in Bern. Inhaberin der Firma ist Hedwig Gygax, von Seeberg, in Bern. Handel mit Photoartikeln aller Art. Kramgasse 30.

11. Juli 1946.
Witwen- und Waisenkasse reformierter Pfarrer des Kantons Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1935, Seite 2199). Aus dem Vorstand ist infolge Todes ausgeschieden: Pfarrer Ernst Brügger, bisheriger Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist. Der bisherige Vizepräsident, alt Pfarrer Dr. Adolf Meyer, wurde zum neuen Sekretär gewählt. Der Vorstand ernannte in der Sitzung vom 8. Juli 1946 Pfarrer Paul Tenger, von Bern (BG.), in Bern, zu seinem neuen Vizepräsidenten. Es zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

11. Juli 1946.
ROEWAG-Apparate Ing. W. Hofmann & Cie., in Bern. Walter Hofmann, von Worb, in Bern, und Werner Zatti, von Winterthur und Ossingen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1946 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von Röntgen- und elektro-medizinischer Apparate. Länggaßstrasse 12.

11. Juli 1946.
Immobilien A.G. Ringstrasse Bern, in Bern (SHAB. Nr. 304 vom 26. Dezember 1939, Seite 2554). Aus dem Verwaltungsrat sind Fritz Kapp, bisheriger Präsident, und Franz David Widmer, Mitglied, zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 17. Juni 1946 wurde neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Christian Hess, von Huttwil, in Genf. Neues Geschäftsdomizil: Hirschengraben 8 (bei A. Barbier, Notar).

Bureau Burgdorf

11. Juli 1946. Bureaumaschinen.
R. Bircher, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Rudolf Bircher, von Küttigen (Aargau), in Burgdorf. Bureau-Maschinen-Service. Mühlegasse 11 a.

Bureau Interlaken

11. Juli 1946.
Hans Hamberger Aktiengesellschaft, Kunstfeuerwerkfabrik, Oberried, in Oberried am Brienzersee (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1942, Seite 382). Aus dem Verwaltungsrat dieser Gesellschaft ist das Mitglied Arnold Tschanz infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde an der Generalversammlung vom 1. März 1945 gewählt Ida Tschanz, geborene Schluep, Arnolds Witwe, von Aeschlen bei Sigriswil, in Bern, ohne Unterschrift.

Bureau Laufen

9. Juli 1946.

Aluminium Laufen A.G., in Laufen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 173). Die Gesellschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Mai 1946 das Grundkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 300. Es ist eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 300, die voll liberiert sind. Dementsprechend wurden die Statuten abgeändert.

Bureau de Moutier

10 juillet 1946. Nouveautés, habillement, etc.

Galeries Prévôtoises S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 29 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la continuation des affaires de la société anonyme « Au Bon Marché S.A. », à Moutier, et le commerce en gros et en détail de nouveautés, articles d'habillement et d'ameublement, ainsi que toutes autres marchandises, articles de ménage, etc. La société reprendra l'immeuble de Otto Martin, à Moutier, pour le prix de fr. 175 000 (commune de Moutier, Rue Centrale, feuillet n° 38, cadastre n° 214, 16 a, 80 ca). Le capital social est fixé à la somme de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré par des versements en espèces. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou au moyen de lettres recommandées adressées à chaque actionnaire en tant que l'adresse est connue. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Actuellement, Herald Vanoncini, de Genève, à Bâle, est seul administrateur; il représente la société par sa signature individuelle. Domicile: Rue Centrale.

Bureau Nidau

Berichtigung.

Bürgschaftsfonds für den Hypothekenbestand der Ersparniskasse Nidau, in Nidau (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1946, Seite 2047). Richtiger Wortlaut der Firma.

Bureau Saanen

11. Juli 1946. Spezereien, Wein.

Manfred Schwenter-Jutzeler, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen, Spezereihandlung und Weinhandel (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1936, Seite 1890). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Trachselwald

8. Juli 1946. Wetzsteine, Sterilisierapparate usw.

Ernst Morgenthaler, in Rüegsau. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Morgenthaler, von Walterswil (Bern), in Rüegsau. Herstellung und Vertrieb von Wetzsteinen, Kunststeinen und Sterilisierapparaten. Weghaus, Gemeinde Rüegsau.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. Juli 1946. Sägerei, Holzhandel.

Bernhard Treuthardt, in Weissenburg, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1931, Seite 1745). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft « B. Treuthardt & Sohn », in Weissenburg.

12. Juli 1946. Sägerei, Holzhandel.

B. Treuthardt & Sohn, in Weissenburg. Bernhard Treuthardt, von Zweisimmmen, in Weissenburg, und dessen Sohn Werner Treuthardt, von Zweisimmen, in Weissenburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1943 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Bernhard Treuthardt », in Weissenburg, übernommen hat. Sägerei und Holzhandlung.

Luzern — Lucerne — Lucerna

10. Juli 1946. Liegenschaften, Kinos.

Gebr. Keller A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1941, Seite 633). An der Generalversammlung vom 26. März 1946 wurde der Zweck der Gesellschaft abgeändert. § 2 der Statuten lautet nun: Die Gesellschaft hat zum Zweck, den Kauf, Verkauf, Bau und die Verwaltung von Liegenschaften, den Betrieb und die Miete von Lichtspieltheatern oder ähnlichen Unternehmungen sowie die Beteiligung an solchen. Das Domizil befindet sich Hirschmattstrasse 24.

10. Juli 1946. Elektro-Installationen.

Probst & Muggli, in Luzern. Unter dieser Firma sind Emil Probst, von Langnau (Bern), in Luzern, und Adalbert Muggli, von Luzern und Meggen, in Kriens, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1946 beginnt. Elektro-Installationsgeschäft. Obergrundstrasse 67.

10. Juli 1946. Goldschmiede, Bijouterie.

Alois Bolzern, in Kriens. Inhaber der Firma ist Alois Bolzern, von und in Kriens. Goldschmied, Bijouterie. Dorfplatz.

10. Juli 1946. Papeterie usw.

Frey-Brunner, in Luzern, Papeterie, Spezialgeschäft für Bureauartikel, Papiere en gros (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1941, Seite 737). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Frey-Brunner, Nachf. A. Frey », in Luzern.

10. Juli 1946.

Frey-Brunner, Nachf. A. Frey, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Arthur Frey, von und in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Frey-Brunner », in Luzern, auf den 1. Januar 1946 übernommen hat. Papeterie und Bureaubedarf. Pfistergasse 22.

11. Juli 1946.

A. Bammert, Hotel du Lac, in Weggis (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1934, Seite 2050). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juli 1946. Kolonialwaren, Weine usw.

Karl Gasser, in Luzern, Handel mit Kolonialwaren, Landesprodukten, Weinen und Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1946, Seite 134). Die Prokura von Klara Monn ist erloschen. Die Kollektivprokura von Walter Pfister wird in eine Einzelprokura umgewandelt.

Glarus — Glaris — Glarona

13. Juni 1946.

Blesi & Olsen, Treuhandbureau & Geschäfte in Immobilien, in Glarus. Jacques Blesi, von Schwanden, in Mitlödi, und Hans Olsen, dänischer Staatsangehöriger, in Glarus, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1946 begonnen hat. Treuhandbureau und Geschäfte mit Immobilien, Verwaltungen aller Art, Uebernahme von Treuhänderschaften, Durchführung von Liquidationen, Vermittlung, An- und Verkauf von Grundstücken, Steuerberatung, Buchhaltungen. Burgstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

11 juillet 1946. Produits textiles.

Alphonse Riedo, à Fribourg. Le chef de la maison est Alphonse Riedo, fils d'Aloys, de Zumholz, à Fribourg. Commerce de produits textiles. Entre les Ponts 263.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

11. Juli 1946.

Gfeller A.G., Apparate-Fabrik, Flamatt, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3173). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Juni 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

11. Juli 1946.

Käsereigesellschaft Brügglen, in Brügglen (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1938, Seite 2538). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Mai 1946 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts neue Statuten beschlossen. Der Name wurde abgeändert in **Käsereigenossenschaft Brügglen.** Die Publikationen erfolgen im Anzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten und die gesetzlichen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident, der Kassier und der Sekretär führen zu zweien die Unterschrift.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

10. Juli 1946. Wein usw.

J. Rahm-Huber, in Hallau. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Rahm-Huber, von und in Hallau. Weinbau, Handel mit Wein und Traubensäften. Schulgasse 165.

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

11. Juli 1946.

Allgemeiner Konsumverein Herisau, in Herisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1945, Seite 651). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Alfred Horber ist erloschen. Als neuer Aktuar ist das bisherige Verwaltungsmitglied Jakob Hürlemann, von und in Herisau, bezeichnet worden, welcher kollektiv mit dem Präsidenten Heinrich Bruppacher oder mit dem Vizepräsidenten Balthasar Weibel zur Führung der Unterschrift berechtigt ist.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. Juli 1946.

Wohnbaugenossenschaft Grabs, in Grabs. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt, den Mitgliedern nach Möglichkeit gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre Wohlfahrt zu fördern. Die Statuten datieren vom 25. April 1946. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Einladungen und Mitteilungen erfolgen im «Werdenberger und Obertoggenburger» und in den «Werdenberger Nachrichten», die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern: Adolf Hugentobler, von Zuzwil, in Buchs (St. Gallen), Präsident; Bartholome Vetsch, von und in Grabs, Aktuar. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident und der Aktuar. Geschäftslokal: Holand, beim Aktuar.

Aargau — Argovie — Argovia

2. Juli 1946.

Industrie-Wohnbaugenossenschaft Brugg, in Brugg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juni 1946 eine Genossenschaft. Ihr Zweck besteht in der Erstellung, Vermietung und im Kauf und Verkauf von gesunden und praktisch eingerichteten Ein- und Mehrfamilienhäusern in Brugg und Umgebung. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Veröffentlichungen im « Brugger Tagblatt », in Brugg, soweit das Gesetz nicht die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Präsident ist Otto Haller, von Gontenschwil; Vizepräsident: Eduard Zinniker, von Strengelbach; Aktuar, Protokollführer und Kassier: Dr. Arthur Müller, von Gallenkirch; alle in Brugg. Domizil der Genossenschaft: beim Aktuar Dr. Arthur Müller, Fürsprecher und Notar, Stapferstrasse 18.

9. Juli 1946. Tuch, Spezereien usw.

Josef Amhof's Erben, in Auw, Tuch-, Spezerei- und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1945, Seite 2023). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma « Rud. Amhof », in Auw.

9. Juli 1946. Kolonialwaren usw.

Rud. Amhof, in Auw. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Amhof, von und in Auw. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Josef Amhof's Erben », in Auw. Handlung mit Kolonial- und Merceriewaren, Haushaltungsartikeln, Landesprodukten, Futtermitteln und Dünger.

9. Juli 1946.

Zeller-Packungen A.-G. (Emballages Zeller S.A.), in Lenzburg (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1946, Seite 1171). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1946 wurden die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde der

Zweck wie folgt neu umschrieben: Zweck der Gesellschaft ist: a) die Fabrikation und der Vertrieb von Verpackungsmaterialien, Verpackungen, Gefässen und Behältern aller Art aus Papier, Karton, Blech, Kunststoffen usw.; der Erwerb, die Ausbeutung sowie Verwertung damit in Zusammenhang stehender Erfindungen und Patente im In- und Ausland; b) der Handel mit Rohmaterialien aller Art, welche zur Fabrikation von Verpackungsmaterialien usw. dienen und zwar auf eigene Rechnung oder kommissionsweise; c) die Beteiligung an andern Unternehmungen mit ähnlichen Gesellschaftszwecken in irgendwelcher Form sowohl im In- und Ausland; d) sowie überhaupt jede Tätigkeit, welche geeignet ist, den Gesellschaftszweck zu fördern, z. B. auch Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften. Alle übrigen, früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Alfred Zoelly ist nicht mehr Delegierter; er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschriftsberechtigung. Delegierter des Verwaltungsrates ist nun Gustav Ferdinand Zeiler. Er bleibt weiterhin Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschriftsberechtigung.

9. Juli 1946. Restaurant.

Otto Lanz, in Aarau, Wirtschaft «Roggenhausen» (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1924, Seite 1240). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

9. Juli 1946.

K. Füglister-Härter Kolonialwaren Baden, in Baden (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1942, Seite 2587). Die Firma wird abgeändert in **Kurt Füglister Zahntechnisches Dentallabor Baden** und verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Betrieb eines zahntechnischen Dentallabors.

9. Juli 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Reitnau, in Reitnau (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1945, Seite 1886). Jakob Baumann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Walter Morgenthaler, von und in Attelwil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

9. Juli 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wegenstetten, in Wegenstetten (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1944, Seite 1251). In der Generalversammlung vom 17. März 1946 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit der Mitglieder besteht neu die unbeschränkte Nachschusspflicht. Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch Karten oder Zirkular, andere Mitteilungen an die Genossenschafter geschehen durch schriftliche Zustellung (Vervielfältigungen) oder durch den Gemeindeweibel. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und 1 bis 3 Beisitzern. Zeichnungsberechtigt ist wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter Walter Herzog führt, da er dem Vorstand angehört, gemäss den neuen Statuten weiterhin Einzelunterschrift.

10. Juli 1946.

Spez. Drahtbürstenfabrikation W. Hälg Kölliken Aargau, in Kölliken. Inhaber dieser Firma ist Walter Hälg, von Mosnang (St. Gallen), in Kölliken. Fabrikation von Spezial-Drahtbürsten für sämtliche Industrien. Unterdorf 358.

10. Juli 1946.

Konsumverein Bremgarten und Umgebung, in Bremgarten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1945, Seite 1495). Ernst Proff, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Albert Wassmer, von Suhr, in Bremgarten (Aargau). Zeichnungsberechtigt sind nun Präsident, Aktuar und Verwalter kollektiv zu zweien. Aktuar ist Josef Wirth-Engel, von Waltenschwil, in Bremgarten (Aargau) (bisher nicht zeichnungsberechtigt).

10. Juli 1946.

Bürgschaftskasse der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1942, Seite 2230). Joseph Meyer-Märky, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Vizepräsident Hermann Henz, von und in Aarau. Neuer Vizepräsident ist Alfred Oehler, von und in Aarau, bisheriges Verwaltungsratsmitglied. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv entweder unter sich oder je einer von ihnen mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Gustav Adolf Frey, von und in Aarau. Er führt die Unterschrift nicht.

10. Juli 1946. Konditorei, Biskuits.

G. Härri, in Birrwil. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Härri, von und in Birrwil. Konditorei, Fabrikation und Vertrieb von Biskuits. Hauptstrasse.

11. Juli 1946. Hotel.

Walter Hunkeler, in Baden, Betrieb des Hotels «Merkur» (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1939, Seite 52). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

11. Juli 1946. Restaurant.

Ernst Jenny-Pauli, in Aarburg, Restaurant «Bahnhof» (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1938, Seite 2339). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

11. Juli 1946. Weine, Spirituosen.

Hans Dreier & Söhne, in Aarau, Weine und Spirituosen (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1925, Seite 261). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Hans Dreier», in Aarau.

11. Juli 1946. Weine, Spirituosen.

Hans Dreier, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Hans Dreier, von Trub (Bern), in Aarau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hans Dreier & Söhne», in Aarau. Handel mit Weinen und Spirituosen. Freihofweg 2.

11. Juli 1946. Gesundheitswäsche usw.

Lahco A.G., in Baden, Fabrikation und Vertrieb der Dr. Lahmannschen Gesundheitswäsche, anderer Wäscheartikel und Strickwaren (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1945, Seite 783). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1946 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 51 202, eingeteilt in 1202 Inhaberaktien zu Fr. 1 und 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 151 202 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 151 202, eingeteilt in 1202 Aktien zu Fr. 1 und 1500 Aktien zu Fr. 100. Alle Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

11. Juli 1946. Lebensmittel.

Vetterli A.G., in Amriswil, Lebensmittelgeschäft, Handel mit Lebensmitteln aller Art (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2052). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 20. Juni 1946 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftslokal: Hauptstrasse 43.

11. Juli 1946. Tuchwaren usw.

Wwe. Anna Schmidli, in Islikon, Tuch- und Mercerie waren (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1925, Seite 1972). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Hans Schmidli», in Islikon, übernommen.

11. Juli 1946. Textilwaren.

Hans Schmidli, in Islikon. Inhaber der die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Wwe. Anna Schmidli», in Islikon, übernehmenden Firma ist Hans Schmidli, von Dättlikon (Zürich), in Islikon. Handel mit Textilwaren.

11. Juli 1946. Schmiede, Spezereien.

Ulrich Frehner, in Bischofszell, Huf- und Wagenschmiede, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1925, Seite 1965). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

10 juillet 1946. Maçonnerie.

R. Ansermet et A. Bianchi, à Lavey-Village, commune de Lavey-Morcles. René Ansermet, d'Ormont-Dessus, à Lavey, commune de Lavey-Morcles, et Arthur Bianchi, de Filet (Valais), à Lavey, commune de Lavey-Morcles, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1946. Entreprise de maçonnerie.

10 juillet 1946. Hotel.

Blanche de Gottrau, à Bretaye sur Villars, commune d'Ollon, exploitation de l'Hôtel Buffet de la Gare de Bretaye et Restaurant du Col de Bretaye (FOSC. du 22 février 1944, n° 44, page 441). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 juillet 1946. Café-restaurant.

Henri Pichard, à Noville (FOSC. du 14 décembre 1945, n° 293, page 3119), exploitation du Café-restaurant de l'Etoile. La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

10 juillet 1946. Boulangerie, etc.

Jean Knöpfel, à Leysin. Le chef de la maison est Jean-Jacques Knöpfel, de Hundwil (Appenzell-Rh. ext.), à Leysin. Exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie Moderne». A Leysin-Village.

Bureau de Grandson

10 juillet 1946. Bobinages électriques.

Ami Mermod, à Ste-Croix. Le chef de cette raison individuelle est Ami Mermod, fils de Fernand, de et à Ste-Croix. Fabrication de bobinages électriques. Rue de la Sagne.

Bureau de Lausanne

11 juillet 1946. Garage.

A. Humbel et Cie, à Renens. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er juillet 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Arnold Humbel, de Oberrohrdorf (Argovie), à Renens, et pour associés commanditaires Adolphe Boller, de Thoune, à Vevey, pour une commandite de fr. 10 000, et Robert Richard, de Ursenbach (Berne), à Vuiteboeuf, avec une commandite de fr. 10 000; les commandites sont libérées en espèces. Exploitation d'un garage. Route de Bussigny 7.

11 juillet 1946.

Société Immobilière St-Laurent-Tonnelles (S. A.), à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 mars 1938). L'administrateur Robert Longchamp est démissionnaire et sa signature radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Ernest Wittwer, de Aeschi (Berne), à Montreux-Châtelard. Bureau transféré Avenue Béthusy 6—8, chez Léon Perret.

11 juillet 1946. Produits de beauté.

F. Brielmann, à Lausanne, vente et représentation de produits de beauté (FOSC. du 21 janvier 1943). Suivant décision du 7 juin 1946, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure a été suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée.

11 juillet 1946. Garage.

R. Lecoultre, à Pully. Le chef de la maison est Richard Lecoultre, du Chenit, à Pully. Exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage de Chamblandes». Avenue du Général Guisan 2.

11 juillet 1946. Boulangerie, etc.

Henri Rochat, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie, à l'enseigne «Boulangerie de la Tour de l'Ale» (FOSC. du 23 avril 1926). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 juillet 1946. Boulangerie, etc.

W. Ramseyer, à Lausanne. Le chef de la maison est Walter Ramseyer, allié Rochat, de Heimiswil (Berne), à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie de la Tour de l'Ale». Rue de l'Ale 42.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Rectification.

Sedic S. A., à Boudry (FOSC. du 12 juin 1946, n° 134, page 1754). Le capital social de fr. 50 000 indiqué par erreur comme entièrement libéré, n'est en réalité libéré que jusqu'à concurrence de fr. 20 000.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 juillet 1946.

Comptoir Général S. A. matériaux et fers de construction, combustibles, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13 juin 1940, n° 136). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juillet 1946, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du CO. La société a pour but l'achat, la vente et le commerce de matériaux de construction, bois et fers de construction, le commerce des combustibles, fabrication de produits en ciment, représentation commerciale et de tout ce qui se rattache à la branche de la construction. Elle pourra créer des dépôts et des succursales en Suisse et à l'étranger. Le capital est de fr. 120 000, divisé en 120 actions de fr. 1000, nominatives et entièrement libérées. Les autres faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

10 juillet 1946.

Manufacture de montres National S. A. (Uhrenfabrik National A. G.) (Fabbrica di orologi National S. A.) (National Watch Manufacturing Company Ltd) (Fabrica de relojes National S. A.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 14 septembre 1945, n° 215). Le conseil d'administration est composé de: Tell Perrin, jusqu'ici membre, qui devient président du conseil; Georges Bloch et Henri-Albert Marchand (déjà inscrits); Gilbert Bloch, du Locle, à Genève; Fritz-Théodore Liechti, jusqu'ici directeur, qui devient administrateur-délégué. L'administrateur-délégué Fritz-Théodore Liechti, susindiqué, engagera dorénavant la société par sa signature individuelle apposée en cette qualité. Les administrateurs Tell Perrin, président du conseil, Georges Bloch, Henri-Albert Marchand et Gilbert Bloch engageront la société par leurs signatures collectives à deux, soit entre eux, soit avec un des fondés de pouvoir déjà inscrits. Achille-Louis Dreyfuss, Abram-Louis Jeanneret, Jules Bloch, Ali Bingguely, décédés, ne font plus partie du conseil; la signature conférée à Jules Bloch est en conséquence radiée.

Bureau de Neuchâtel

9 juillet 1946. Parfumerie, bijouterie, etc.

J. P. Bavaud, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean-Pierre Bavaud, de Bottens (Vaud), à Neuchâtel. Parfumerie, bijouterie et articles de Paris. Champ Bougin 32.

10 juillet 1946.

Expansion Electrique S. A. (EXEL), à Neuchâtel (FOSC. du 13 mars 1943, n° 60, page 583). L'administrateur-délégué Emmanuel Borel est démissionnaire; sa signature est radiée. Les administrateurs Arthur Studer et Virgile Vuilliomenet sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

10 juillet 1946. Immeubles.

La Résidence Neuchâtel S. A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC. du 11 décembre 1944, n° 291, page 2716) a transféré son domicile au Palais Rougemont, étude Wavre, notaires.

10 juillet 1946. Empierrage.

A. Jeanneret & Cie, à Neuchâtel. Arthur Jeanneret et André Jeanneret, les deux du Locle, à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1946. Atelier d'empierrages pour l'horlogerie. Rue Purry 4.

Genf — Genève — Ginevra

3 juillet 1946. Produits à l'usage de la prothèse dentaire, etc.

Aurtalex S. A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 juin 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente des produits «Aurtal» et l'exploitation de la marque qui s'y rattache, produits à l'usage de la prothèse dentaire. Elle fera l'exportation et l'importation de marchandises et d'articles de natures diverses; le commerce de matières premières et d'objets à demi et complètement fabriqués; la représentation en Suisse de maisons commerciales et de personnes étrangères, ainsi que la représentation à l'étranger de maisons et de personnes suisses; le contrôle et le développement de toutes affaires industrielles et commerciales. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société: 1° de la concession qu'un fondateur possède exclusivement pour l'achat et la vente d'alliages et de métaux, notamment pour la prothèse dentaire connus sous la marque «Aurtal». Cette concession est valable pour le monde entier. Il fait également apport à la société de la marque «Aurtal», déposée en Suisse sous le n° 111918 (intern. n° 124158), les dits apports ont été acceptés pour le prix global de fr. 25 000 contre remise à l'apporteur de 25 actions de la société au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. En outre, l'apporteur aura droit à des redevances sur toutes les affaires résultant des apports ci-dessus analysés à concurrence de 15 % du bénéfice brut réalisé sur les ventes des dits alliages et métaux, et ce conformément aux prescriptions et conditions prévues à l'article 5 des statuts; 2° d'un matériel de bureau et d'un dépôt de garantie analysé sur un inventaire en date du 25 juin 1946 annexé aux statuts, ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 1000 contre remise à l'apporteur d'une action de la société au porteur de fr. 1000, entièrement libérée; 3° d'un lot de marchandises manufacturées et d'un lot de marchandises brutes, figurant sur un inventaire en date du 25 juin 1945 annexé aux statuts, ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 16 000 contre remise à l'apporteur de 16 actions de la société au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Jean Brand, président, de et à Genève, et de Georges Senta, secrétaire, de Genève, à Gland (Vaud), lesquels engageront la société par leur signature collective. Locaux: Place du Molard 11.

9 juillet 1946. Café-restaurant.

A. Philippe, à Bernex, café-restaurant, à l'enseigne «Café-restaurant de la Station» (FOSC. du 3 mai 1945, page 1007). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

9 juillet 1946. Café-restaurant.

Jean Gabert, à Bernex. Le chef de la maison est Jean-Félix Gabert, de Laconnex, à Bernex. Café-restaurant, à l'enseigne «Café-restaurant de la Station».

9 juillet 1946. Café-brasserie.

Gottfried Knecht, à Genève, café-brasserie (FOSC. du 4 mars 1936, page 541). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

9 juillet 1946. Primeurs, cidres, vins et spiritueux.

O. Kognowicki, à Genève, commerce et commission en primeurs en gros (FOSC. du 29 juillet 1941, page 1473). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce en gros et demi-gros de cidres, vins et spiritueux.

9 juillet 1946. Sellerie et articles de voyages.

Large, à Genève, sellerie et articles de voyages (FOSC. du 24 avril 1924, page 684). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 juillet 1946. Sellerie, etc.

J. Keller, à Genève. Le chef de la maison est Jean Keller, de Andwil (St-Gall), à Genève. Sellerie et commerce de maroquinerie et articles de voyages. Rue Versonnex 15.

9 juillet 1946. Participations.

Vistoly S.A., à Genève, administration de participations financières à des entreprises commerciales et industrielles (FOSC. du 11 juillet 1935, page 1790). La société, dissoute de fait depuis 1940, est actuellement entièrement liquidée. Cette raison sociale est radiée. (Radiation approuvée par l'autorité de surveillance.)

9 juillet 1946.

Association ouvrière diamantaire de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 19 avril 1916, page 637). Dans son assemblée générale du 26 janvier 1946, la société a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée.

9 juillet 1946.

Société Immobilière Les Nénuphars Blancs, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat par voie d'apport de la parcelle 4679, feuille 5, de la commune d'Anières de 46 a 56 m 90 dm (avec bâtiments 487 et 638), dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'immeuble susmentionné sis en la commune d'Anières. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 30 000 contre remise à l'apporteur de 30 actions de fr. 1000, entièrement libérées, de la société, le dit prix correspondant à la valeur nette de l'immeuble estimé à fr. 80 000 sous déduction de l'hypothèque de fr. 50 000 le grevant en premier rang et que la société reprend à sa charge. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Charles-Joseph Dechevrens, de et à Genève, qui engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Rue de la Rôtisserie 6 (en l'étude de Pierre Turrettini et Laurent L'Huillier, avocats).

9 juillet 1946.

Société Immobilière Angle du Square d'Aubigné, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 mars 1941, page 477). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mars 1946, la société a décidé: 1° de supprimer les privilèges attachés aux 450 actions de fr. 100 dites «actions privilégiées» qui deviennent ainsi des actions ordinaires; 2° de réduire son capital social de fr. 71 400 à fr. 68 300 par le remboursement et l'annulation de 31 actions ordinaires de fr. 100; 3° de porter son capital social de fr. 68 300 à fr. 71 500 par l'émission de 32 actions, au porteur, de fr. 100; 4° de convertir les 715 actions de fr. 100, formant le capital social, en 143 actions de fr. 500, par l'échange de 5 actions anciennes contre une nouvelle. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur deux autres points non soumis à publication. Le capital social est donc actuellement de fr. 71 500, divisé en 143 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Le capital social est entièrement libéré. William Henny, membre du conseil d'administration, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

10 juillet 1946. Confection pour enfants.

R. Grieder, à Genève. Le chef de la maison est Raoul-Charles Grieder, de Lausen (Bâle-Campagne), à Genève. Importation et commerce en gros d'articles de confection pour enfants. Rue du Stand 35.

10 juillet 1946. Bureau fiduciaire.

M. Hottinger, à Genève, bureau fiduciaire (FOSC. du 30 août 1937, page 2002). Nouveau bureau: Rue de Rive 1.

10 juillet 1946. Publicité.

Publipress S.A., à Genève, tous appareils ou automates pour la publicité, etc. (FOSC. du 18 septembre 1944, page 2072) Nouvelle adresse: Rue de Rive 1 (bureau de M. Hottinger).

10 juillet 1946.

Société Immobilière Mérimont E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 mai 1946, page 1506). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 10 actions nominatives, formant le capital social, en actions au porteur; 2° de porter le capital social de fr. 10 000 à fr. 50 000 par l'émission de 40 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: Rue du Rhône 78 (régie Addor et Julliard).

10 juillet 1946.

Société de Construction le Confort Moderne, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 15 août 1944, page 1840). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juin 1946, la société a décidé: 1° de porter son capital social de fr. 5000 à fr. 50 000 par l'émission de 45 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance chirographaire contre la société; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société a pour but l'acquisition de terrains dans le canton de Genève, la construction et la modernisation de maisons sur ces terrains; la location et la vente des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. René Gerdil, de et à Genève, a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Fernand Gavard est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue du Stand 60 (bureaux de R. & G. Gerdil, régisseurs).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 116031. Date de dépôt: 29 mars 1946, 18½ h.
William R. Warner & Co., Inc., West 18th Street 113, **New-York** (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Composition complexe de vitamine B.

OMNI-BETA

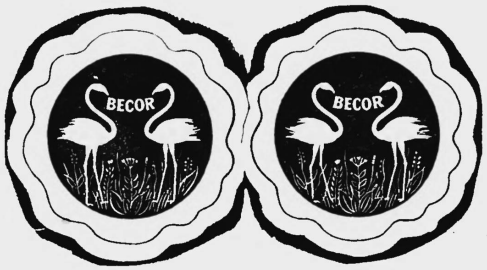
Nr. 116032. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1946, 20 Uhr.
Fleischers Kjemiske Fabrikker A/S., Edvard Griegsvei 3, **Bergen** (Norwegen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Firnisse, Wachs, nicht essbare Oele und Fettarten, Petrol, Teer, Harz, Gummi, Kautschuk sowie aus diesen Produkten hergestellte Artikel, z. B. Leuchtstoffe, Feuerzünder, Brennmaterialien, Farben (ausgenommen Tinte), Klebstoffe, Appreturstoffe.

PALETT

N° 116033. Date de dépôt: 6 mai 1946, 22 h.
Fabal SA. Produits et spécialités alimentaires, Rue des Terreaux 27, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits alimentaires de notre fabrication: biscuits secs, zwiebacks, fluettes, produits au gluten.



Nr. 116034. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1946, 17 Uhr.
Johann Ulr. Hartmann, Drogerie & Sanitätsgeschäft zur Waage, Niederuzwil (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60804.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1946 an.

Emulsionsartiges Hautpflegemittel.

Manolin

Nr. 116035. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1946, 5 Uhr.
Max A. Fuog, Mythenstrasse 18, **Kilchberg** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Säurefreies Produkt zum Lösen von altem Kesselstein, Rost- und Frostschutzmittel-Rückstände und zur Verhinderung von Neubildungen; unschädliches Korrosionsschutzmittel zur Verwendung in Autokühlern (Personen- und Lastwagen), Zentralheizungen, Boilern, Dampfkesseln sowie weitern Kühlwasseranlagen.

Mobilex

Nr. 116036. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1946, 18 Uhr.
Helvepharm GmbH., Missionsstrasse 15, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.

HELVANITRIN

Nr. 116037. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1946, 20 Uhr.
Willi Härdi, Florastrasse 436, **Muhen** (Schweiz) (Post Obermuhen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhleisten. Gelenkfedern und -keile für Schuhe und Fuss-Stützen. Rohlinge aus Schichtholz und Kunstharz für den Bau von Fuss-Stützen. Fertige und halbfertige Fuss-Stützen. Kork. Gewebekappenstoff. Werkzeuge für Schuhindustrie und Schuhmachergewerbe. Messinstrumente und Messabtastzirkel zum Messen von normalen und anormalen Füssen und Leisten. Fuss-Abdruckapparate. Chemisch-technische Artikel für die Schuhindustrie.

N° 116038. Date de dépôt: 8 juin 1946, 18 h.
Laboratoires Mexyl SA., Place Neuve 4, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations et drogues pharmaceutiques, médicaments, produits chimico-pharmaceutiques, désinfectants.

SEDITOL

Nr. 116039. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1946, 5 Uhr.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Gerlafingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeuge für Metall- und Holzbearbeitung aus Chromstahl.

CHROMODUR

Nr. 116040. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1946, 20 Uhr.
Hugo R. Singer, Witikonerstrasse 359, **Zürich-Witikon** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spezialöler aus plastischem und metallischem Material für Haushalt, Gewerbe und Industrie sowie Schnittwerkzeuge mit Dauerschliff.

Nr. 116041. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1946, 9 Uhr.
Zingg & Cie., Dorngasse 12, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Milchprodukte und Lebensmittel aller Art, ausgenommen Teigwaren.

ROYAL

Nr. 116042. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1946, 11 Uhr.
Arn-Möbel, Laupenstrasse 17, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel aller Art und komplette Aussteuern.

Nr. 116043. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1946, 11 Uhr.
Arn-Möbel, Laupenstrasse 17, **Bern** (Schweiz).
Fabrik und Handelsmarke.

Möbel aller Art und komplette Aussteuern.

Nr. 116044. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1946, 11 Uhr.
Multiprint AG., Beim Bahnhof, **Bassersdorf** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Papeterieartikel und Papierwaren.

Nr. 116045. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1946, 11 Uhr.
Multiprint AG., Beim Bahnhof, **Bassersdorf** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Malbücher, Spiele, Ausschnittbogen und ähnliches.

Nr. 116046. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1946, 12¾ Uhr.
Linotype and Machinery Limited, John Street 21, Holborn, **London** WC 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Setzmaschinen, deren Bestandteile, Ersatzteile und Reserveteile; Matrizensetz- und Zeilengiessmaschinen, Matrizenablegevorrichtungen, Schriftwechselvorrichtungen und deren Teile sowie deren Ersatz- und Zubehörteile, nämlich: Schraubstöcke, Formatstellvorrichtungen, Zeilenschiffe, Giesspumpen, Gasbrenner und Düsen dazu, Gasregulatoren, Gummischläuche, Magazine, Kupplungen, Riemenscheiben, Stifte, Bolzen, Nieten, Schrauben und Muttern, Matrizenbretter und -kästen, Lampenhalter, Magazinbürsten, Asbestwischer, Messerputzer, Federn, Giessmetall und Zusatzmetall, Gussformen, Antifriktionswalzen, -rollen und -kugeln, Oelgefässe, Matrizen, Spatienkeile, Spatienschieber, Glaswaren, Gummiwalzen, Lederscheiben und -riemen, Stoffriemen, Pumpenkolben und Kolbenscheiben, Schutz- und Leitbleche, Messer, Stangen, Achsen und Wellen, Stellringe, Sicherheitshaken, Bremsvorrichtungen, Manuskripthalter und Manuskripthaken: Matrizensetz- und Zeilengiessmaschinen in Verbindung mit den oben angegebenen Ersatz- und Zubehörteilen, Matrizensetz- und Zeilengiessmaschinen in Verbindung mit Schriftwechselvorrichtungen und den oben angegebenen Ersatz- und Zubehörteilen.

MERGENTHALER

Nº 116047. Date de dépôt: 13 juin 1946, 18 h.
Eugène Bertrand, pharmacien-chimiste, **Monthey** (Suisse).
Marque de commerce.

Bandes collantes, bandes isolantes.

SACOL

Nr. 116048. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1946, 16 Uhr.
Manuel & Co., Gantrischstrasse 4, **Bern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Verstellbarer Schraubstock.

Nr. 116049. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1946, 20 Uhr.
U. E. Schoop, Hofackerstrasse 44/Freie Strasse, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Verbandstoffe und Verbandartikel aller Art.

PRESTOFIX

Nr. 116050. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1946, 9 Uhr.
Gofa Goldwarenfabrikation Macquat & Co., Binningerstrasse 179, **Allschwil** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberwaren.

Nº 116051. Date de dépôt: 20 juin 1946, 19 h.
Balderer & Co., Kalchbühlstrasse 40, **Zurich 2** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialité pharmaceutique.

bomodo

Nº 116052. Date de dépôt: 21 juin 1946, 11 h.
F. Mathez, Rue Hugo-de-Senger 7, **Genève** (Suisse).
Marque de commerce.

Tous les articles d'horlogerie en tous genres et en toutes qualités.

GILMA

Nr. 116053. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1946, 5 Uhr.
Goldene Apotheke Dr. P. Cuttat, Rüdengasse 1, **Basel** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Pharmazeutische und kosmetische Spezialitäten.

DOROSAN

Nº 116054. Date de dépôt: 22 juin 1946, 13 h.
Charles Bergonzo, Moutier (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Crayons et porte-mines.

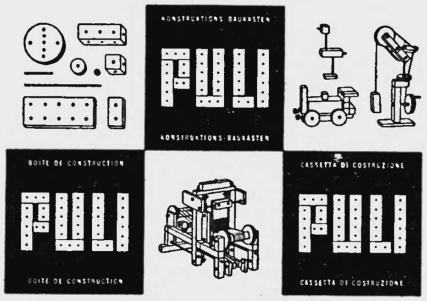
CHOBER 4

Nr. 116055. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1946, 15 Uhr.
E. Galliker, Baarerstrasse 48, **Zug** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schürzen aller Art, Damenkleider, Damenwäsche.

Nr. 116056. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1946, 19 Uhr.
Hans Lütolf-Buol, Hochdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Konstruktions-Baukasten.



Nr. 116057. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1946, 17 Uhr.
Spinnerei & Weberei Glattfelden, in **Glattfelden** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Grobmaschiges Volldrehergewebe mit Tüllcharakter.

nettina
REGD.

Nº 116058. Date de dépôt: 26 juin 1946, 18 h.
Veuve de Philippe Hüther, Rue de la Côte 10, **Colombier** (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres en tous genres, parties de montres, et d'autres produits d'horlogerie.

PONTEX

Nr. 116059. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1946, 11 ½ Uhr.
Lipton Limited, City Road 179/189, **London EC** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Als Nahrungsmittel und als Beimischungen zu Nahrungsmitteln verwendete Substanzen.

LIPTON

Nr. 116060. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1946, 18 Uhr.
Distillerie Stein, Dornacherstrasse 38, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art und diesbezügliche Reklameartikel.

N° 116061. Date de dépôt: 28 juin 1946, 15 h.
Driway Raincoats Limited, Union Mills, **Leeds** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de vêtements.

DRIWAY

Nr. 116062. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1946, 20 Uhr.
Manger & Co. AG., St.-Alban-Tal 43, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **62104** von E. Manger & Cie., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1946 an.

Margarine, Speisefette und -öle aller Art.

ALBANA

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 125783

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 10 juillet 1946, la maison « **T. P. Viruly & Co's Stoomzeepziederij « De Hamer » NV., à Gouda** (Pays-Bas), titulaire de la marque internationale n° **125783,** a renoncé à la protection de cette dernière en **Suisse.**

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 11 juillet 1946.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Zürichsee-Fähre Horgen—Meilen AG., Meilen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Zum Zweck dauernder Sanierung des Unternehmens hat die Generalversammlung der Aktionäre mit Beschluss vom 4. Mai 1946 das bisherige Grundkapital von Fr. 130 000 auf Fr. 26 000 herabgesetzt und dasselbe gleichzeitig durch Neuausgabe von Prioritätsaktien auf Fr. 52 000 wieder erhöht.

An allfällige Gläubiger ergeht mithin die Aufforderung, eventuelle Forderungen und Ansprüche im Sinne von Artikel 733 OR. bis längstens **30. September 1946** hierorts anzumelden. (AA. 174²)

Meilen, den 15. Juli 1946.

Für den Verwaltungsrat:
der Präsident: **Gubelmann.**

Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken AG., Basel und Gampel

Bilanz per 31. März 1946

Aktiven (Vor Verteilung des Ueberschusses gemäss den Vorschlägen des Verwaltungsrates) **Passiven**

		Fr.	Ct.
Wasserkraftanlagen:			
Buchwert am 31. März 1946 Fr. 13 953 618.98			
Zugang 1945/46 » 3 160.—	Fr. 13 956 778.98		
÷ Abschreibungen 1945/46	» 850 000.—	13 106 778	98
Stromverteilungsanlagen:			
Buchwert am 31. März 1946 Fr. 4 027 315.92			
Zugang 1945/46 » 327 618.03	Fr. 4 354 933.95		
÷ Abschreibungen 1945/46	» 300 000.—	4 054 933	95
Fabriken:			
Buchwert am 31. März 1946 Fr. 12 866 229.33			
Zugang 1945/46 » 3 590 638.79	Fr. 16 456 868.12		
÷ Abschreibungen 1945/46	» 2 135 000.—	14 321 868	12
Liegenschaften Basel:			
Buchwert am 31. März 1946	Fr. 847 505.—		
÷ Abschreibungen 1945/46	» 15 000.—	832 505	—
Anlagen (Feuerversicherungssumme Fr. 49 293 865.—)		32 316 086	05
Neubauten in Arbeit		105 956	85
Wasserrechtskonzessionen		4	—
Verfahren und Patente		1	—
Beteiligungen		10 484 905	75
Beteiligungen: Darlehen an die Reckingen AG.		6 190 505	56
Wertschriften		16 393 085	70
Guthaben bei Tochtergesellschaften		2 521 351	53
Lagerbestände		20 777 402	78
Kunden		11 302 368	12
Sonstige Debitoren		2 812 157	97
Bank- und Clearingguthaben		3 981 203	36
Kassa und Postscheck		329 434	—
Tratten und Rimessen		2 161 135	29
Ordnungskonten		157 720	54
		109 533 318	50

	Fr.	Ct.
Grundkapital *	30 000 000	—
Allgemeiner Reservefonds	6 402 789	17
Ausgleichsfonds für künftige Ergebnisse	750 000	—
Obligationenanleihe 4% 1938/1941	20 000 000	—
Obligationenanleihe 3¾% 1943	12 000 000	—
Schulden bei Tochtergesellschaften	1 439 325	54
Lieferanten	8 301 947	86
Personalunterstützungskasse	4 516 987	20
Sonstige Kreditoren und Rückstellungen	18 979 081	13
Ausgeloste und gekündigte Obligationen	6 000	—
Verfallene Coupons	70 337	50
Rückständige Dividenden	87 538	75
Rückständige Ausschüttungen auf Genußscheine	52 345	—
Guthaben der Genußscheininhaber	301 935	55
Ordnungskonten	1 713 748	01
Vortrag auf neue Rechnung zur Disposition der Aktionäre	624 407	78
Ueberschuss 1945/46	4 286 875	01
	109 533 318	50

* Es bestehen ausserdem noch 60 000 Genußscheine ohne Nennwert.

Bedingte Verbindlichkeiten:
Solidarbürgschaft für die 4½%-Obligationenanleihe der Kraftwerke Reckingen AG. Fr. 15 000 000.—
Geleistete Garantien Fr. 488 231.—
Pfandbestellung zur Sicherstellung des Gegenwertes noch nicht eingelöster Obligationen und Coupons der 5½%-Anleihe von 1926 Fr. 6 000.—

(AG. 59)

Soll **Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1946** **Haben**

	Fr.	Ct.
Generalunkosten	5 537 367	06
Zinsen	1 318 031	84
Abschreibungen auf Anlagen	3 300 000	—
Ueberschuss	4 286 875	01
	14 442 273	91

	Fr.	Ct.
Ertrag der Betriebsrechnung	13 254 986	29
Erträgnisse der Beteiligungen und Wertschriften	836 387	55
Verschiedene Erträgnisse	350 900	07
	14 442 273	91

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1945

Aktiven	Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	5 000 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	64 833 928	38
Aktien von Versicherungsunternehmungen	68 940	—
Andere Aktien	297 090	—
Andere Wertschriften	5 001	—
Grundpfandtitel	163 982 085	38
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	41 237 492	24
Darlehen gegen Faustpfand	6 576 000	—
Darlehen an Körperschaften	141 791 495	75
Schuldbuchforderungen	116 651 224	26
Grundbesitz	33 229 226	80
Darlehen an Hausgesellschaften	1 294 000	—
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	15 330 392	41
Guthaben aus Rückversicherungen	3 143 782	68
Gestundete Prämienraten	18 945 374	23
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	7 554 863	88
Zinsen und Mieten	3 524 152	36
Uebrige Aktiven und Debitoren	2 131 680	55
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: SFr. 598 290 107.—.		
(VG. 34)		
	625 596 729	92

Passiven	Fr.	Ct.
Aktienkapital oder Garantiekapital	10 000 000	—
Statutarische Reserve	2 383 000	—
Uebrige Reserven:		
Garantiereserve	65 120	—
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	8 778 486	28
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	514 563 288	25
Prämienübertrag	25 764 265	58
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe	3 855 497	18
Uebrige technische Rücklagen	500 000	—
Rücklagen für andere Versicherungszweige	6 858 799	74
Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten	44 922 260	01
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	1 156 260	86
Schuldverpflichtungen:		
Nicht bezogene und im Depot gelassene Gewinnanteile von Versicherten	63 848	23
Depositen und Kautionen	183 871	69
Vorausbezahlte Prämien	123 079	76
Nichtbezogene Aktiendividenden	61 069	20
Uebrige Passiven und Kreditoren	5 828 917	60
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals: Fr. 12 993 782.80.[1]		
Einnahmenüberschuss	488 965	54
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR.): Fr. 204 750.—.		
	625 596 729	92

[1] Selbständige Rechtsperson.

Basel, den 29. Juni 1946.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Die Direktion: **Stein. Renfer.**

PAX, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft in Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1945

Aktiven	Fr.	Ct.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	12 365 075	10
Aktien	638 376	—
Grundpfandtitel	62 992 771	08
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	8 627 515	25
Darlehen gegen Faustpfand	521 939	88
Darlehen an Körperschaften	9 867 440	70
Schuldbuchforderungen	25 697 010	—
Grundbesitz	4 753 141	70
Forderungen an Hausgesellschaften	2 207 405	53
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	1 598 986	65
Guthaben aus Rückversicherungen	755 419	—
Gestundete Prämienraten	1 979 835	—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	427 457	60
Zinsen und Mieten	1 105 362	51
Mobiliar und Material	1	—
Uebrige Aktiven und Debitoren	445 882	75
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 122 190 689.41.		
(VG. 35)		
	133 983 622	75

Passiven	Fr.	Ct.
Statutarische Reserve	1 961 913	92
Uebrige Reserven:		
Kriegs-Reserve	2 000 000	—
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	5 421 134	66
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	114 690 235	—
Prämienübertrag	3 959 247	—
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe	68 456	80
Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten	760 331	—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	59 132	70
Schuldverpflichtungen:		
Grundpfandschulden	300 000	—
Anleihen gegen Faustpfand	899 816	80
Depositen und Kautionen	914 679	60
Vorausbezahlte Prämien	519 360	99
Uebrige Passiven und Kreditoren	255 188	65
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals: Fr. 472 866.65.[1]		
Einnahmenüberschuss	2 174 125	63
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR.): Fr. 31 750.		
	133 983 622	75

[1] Selbständige Rechtsperson.

Basel, den 18. Juni 1946.

PAX, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft
Lüdin. Lützelschwab.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1945

Aktiven	Fr.	Ct.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	246 866 246	80
Aktien	197 850	—
Grundpfandtitel	260 055 428	12
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	35 613 031	09
Darlehen gegen Faustpfand	5 000 000	—
Darlehen an Körperschaften	166 039 805	15
Schuldbuchforderungen	317 154 681	65
Grundbesitz	48 672 483	92
Nutzniessungen und nacktes Eigentum	39 399	—
Forderungen an Hausgesellschaften	252 639	54
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	24 153 701	46
Guthaben aus Rückversicherungen	1 861 146	12
Gestundete Prämienraten	2 399 866	57
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 935 025	46
Zinsen und Mieten	9 521 692	04
Uebrige Aktiven und Debitoren	4 390 773	06
Von den Aktiven als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 1 117 949 887.58.		
(VG. 32)		
	1 156 153 769	98

Passiven	Fr.	Ct.
Reservefonds	9 200 000	—
Kriegsreserven	7 268 700	17
Andere Reserven	1 155 334	08
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Uebersschussanteilen an die Versicherten	5 578 081	48
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	1 022 719 353	29
Prämienübertrag	32 999 678	79
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe	5 844 125	14
Rücklagen für gutgeschriebene Ueberschussanteile der Versicherten	11 155 108	—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	458 334	19
Schuldverpflichtungen:		
Grundpfandschulden	723 375	—
Depositen und Kautionen	21 579 355	88
Vorausbezahlte Prämien	1 536 662	69
In Depot gelassene Ueberschussanteile der Versicherten	135 059	92
Uebrige Passiven und Kreditoren	5 964 424	48
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals	13 269 971	71
Einnahmenüberschuss	16 566 205	16
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR.): Fr. 312 250.—.		
	1 156 153 769	98

Zürich, den 4. April 1946.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Koenig. Marchand.

«VITA» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1945

Aktiven

	Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	7 500 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	101 283 731	69
Aktien von Versicherungsunternehmungen	14 805	70
Andere Aktien	1 213 790	25
Andere Wertschriften	262 500	—
Grundpfandtitel	63 400 572	82
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	8 793 286	61
Darlehen gegen Faustpfand	450 000	—
Darlehen an Körperschaften	20 878 272	71
Schuldbuchforderungen	101 131 493	45
Grundbesitz	8 139 400	—
Darlehen an Hausgesellschaften	1 201 531	10
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	5 343 283	80
Guthaben aus Rückversicherungen	4 935 874	95
Gestundete Prämienraten	2 462 983	29
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 904 709	65
Zinsen und Mieten	2 180 549	33
Uebrige Aktiven und Debitoren	1 671 049	39
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 299 903 740.29. (VG. 31)		
	334 767 834	74

Passiven

	Fr.	Ct.
Aktienkapital oder Garantiekapital	15 000 000	—
Statutarische Reserve	3 130 000	—
Uebrige Reserven:		
Krisenreserve	1 940 360	—
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	1 640 868	45
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	285 503 594	04
Prämienübertrag	12 133 789	13
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe	2 230 155	92
Rücklagen für andere Versicherungszweige	75 129	—
Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten	409 003	19
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	167 595	85
Schuldverpflichtungen:		
Depositen und Kautionen	4 406 796	94
Vorausbezahlte Prämien	1 245 734	63
Uebrige Passiven und Kreditoren	4 113 296	13
Einnahmenüberschuss	2 771 511	46
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR.): Fr. 108 352.		
	334 767 834	74

Zürich, den 20. Juni 1946.

«VITA» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
Linsmayer.

HELVETIA-LEBEN, Lebensversicherungsgesellschaft, Genf

Bilanz auf 31. Dezember 1945

Aktiven

	Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	14 000 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	14 486 393	45
Aktien	16 754	—
Grundpfandtitel	20 588 929	05
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	4 678 234	44
Darlehen gegen Faustpfand	76 686	95
Darlehen an Körperschaften	1 324 600	—
Schuldbuchforderungen	27 735 919	—
Grundbesitz	1 538 000	—
Darlehen an Hausgesellschaft	1 675 000	—
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	4 081 483	90
Guthaben aus Rückversicherungen	1 401 614	74
Gestundete Prämienraten	878 876	82
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	693 925	41
Zinsen und Mieten	402 228	01
Uebrige Aktiven und Debitoren	157 768	06
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden Fr. 68 934 961.60. (VG. 33)		
	93 736 413	83

Passiven

	Fr.	Ct.
Aktienkapital oder Garantiekapital [1])	16 000 000[1]	—
Statutarische Reserve	340 000	—
Uebrige Reserven:		
Spezial-Reserve	200 000	—
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	71 579 918	87
Prämienübertrag	3 501 754	67
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten u. Rückkäufe	580 734	40
Uebrige technische Rücklagen	89 034	94
Rücklagen für andere Versicherungszweige	88 710	—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	97 672	91
Schuldverpflichtungen:		
Depositen und Kautionen	810 428	38
Vorausbezahlte Prämien	150 837	40
Uebrige Passiven und Kreditoren	159 990	34
Einnahmenüberschuss	137 331	92
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR.): Fr. 12 500.—		
	93 736 413	83

[1] Gemäss Statuten sind überdies 10 000 Genußscheine ausgegeben worden, die ein Anrecht auf Dividende von 4 ½ % p. a. haben und mit Fr. 100.— pro Stück rückkäuflich sind.

Genf, den 26. Juni 1946.

HELVETIA-LEBEN, Lebensversicherungsgesellschaft
Der Direktor: **Aeberhard.**

«LA SUISSE», Société d'assurances sur la vie, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1945

Actif

	Fr.	Ct.
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	16 796 085	15
Actions de compagnies d'assurances	5 000 000	—
Autres valeurs mobilières	550 000	—
Titres de gage immobilier	88 405 920	80
Prêts et avances sur polices	7 580 153	30
Prêts sur nantissement	2 324 972	30
Prêts à des corporations	15 117 586	65
Créances inscrites dans le livre de la dette	50 109 015	—
Immeubles	11 000 000	—
Prêts à des sociétés immobilières	517 624	81
Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse	1 550 160	94
Avoirs provenant des réassurances	9 688 315	70
Fractions de primes non échues mais appartenant à l'exercice	1 571 094	35
Avoirs auprès d'agents et de preneurs s'assurances	1 178 534	62
Intérêts et loyers	1 190 380	20
Autre actif et débiteurs divers	315 713	34
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: fr. 168 446 147.—.		
	212 895 587	16

Passif

	Fr.	Ct.
Capital social ou de garantie	5 000 000	—
Autres réserves:		
Fonds de réserve	2 388 299	70
Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	16 359 815	75
Réserves techniques:		
Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	171 215 732	—
Correction relative à l'échéance des primes	6 649 297	—
Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	483 321	20
Autres réserves techniques	1 500 000	—
Engagements provenant des réassurances	448 314	53
Engagements:		
Dettes garanties par gage immobilier	3 396 500	—
Dépôts et cautionnements	4 001 926	40
Autre passif et créditeurs divers	638 193	79
Fonds de prévoyance du personnel de la société	260 182	15
Excédent du crédit	554 004	64
Garanties accordées (art. 670 CO.): fr. 200 000.—. (VG. 36)		
	212 895 587	16

Lausanne, le 28 juin 1946.

«LA SUISSE», Société d'assurances sur la vie
R. Devrient. **A. Burlet.**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 6

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Tieren, Fleisch, Fleischprodukten und tierischen Fetten

(Regelung des Süsswasserfischmarktes)

(Vom 9. Juli 1946)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Einziger Artikel. Die Verfügung Nr. 26 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 14. Januar 1942 über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Tieren, Fleisch, Fleischprodukten und tierischen Fetten (Regelung des Süsswasserfischmarktes) und die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften werden auf den 15. Juli 1946 aufgehoben.

Nach der aufgehobenen Verfügung werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

Ordonnance n° 6

du Département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement du pays en bétail, en viande, en produits carnés et en graisses animales

(Règlement du marché du poisson d'eau douce)

(Du 9 juillet 1946)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

Article unique. Sont abrogées avec effet au 15 juillet 1946 l'ordonnance n° 26 du Département fédéral de l'économie publique du 14 janvier 1942 tendant à assurer l'approvisionnement du pays en bétail, en viande, en produits carnés et en graisses animales (réglementation du marché du poisson d'eau douce), ainsi que les prescriptions d'exécution s'y rapportant.

Les faits qui se sont passés sous l'empire de l'ordonnance abrogée demeurent régis par elle.

Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend die Ergänzung der Verfügung über die teilweise Rückerstattung der Kriegsgewinnsteuer zur Förderung der Arbeitsbeschaffung

(Vom 6. Juli 1946)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verfügt:

Art. 1. Artikel 3 der Verfügung vom 24. Januar 1945 über die teilweise Rückerstattung der Kriegsgewinnsteuer zur Förderung der Arbeitsbeschaffung wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

Art. 3. Bei Beurteilung der finanziellen Lage des Steuerpflichtigen, die nach Artikel 38, Absatz 1, Lit. a, des Kriegsgewinnsteuerbeschlusses die Rückerstattung der Fondseinlage rechtfertigen muss, sind insbesondere der Vermögensstand, die Liquidität, der Auftragsbestand und der Beschäftigungsgrad zur Zeit der Behandlung des Rückerstattungsbegehrens (Artikel 4, Absatz 3) sowie die Ertragsverhältnisse und die Gewinnverwendung seit 1939 zu berücksichtigen.

Art. 2. Artikel 5 der obgenannten Verfügung wird durch folgenden Absatz 5 ergänzt:

Art. 5, Abs. 5. Besteht im Zeitpunkt der Auszahlung gegenüber dem Rückerstattungsberechtigten eine vollstreckbare und durch die Eidgenössische Steuerverwaltung geltend zu machende Steuerforderung des Bundes, so kann der zurückzuerstattende Betrag mit der Steuerforderung verrechnet werden.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 6. Juli 1946 in Kraft.

Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes complétant l'ordonnance qui règle le remboursement partiel de l'impôt sur les bénéfices de guerre pour assurer du travail

(Du 6 juillet 1946)

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

Article premier. Est abrogé l'article 3 de l'ordonnance du 24 janvier 1945 réglant le remboursement partiel de l'impôt sur les bénéfices de guerre pour assurer du travail; il est remplacé par la disposition suivante:

Art. 3. Pour juger la situation financière du contribuable qui, en vertu de l'article 38, 1er alinéa, lettre a, de l'arrêté concernant l'impôt sur les bénéfices de guerre, doit justifier le remboursement de la somme versée au fonds, on considérera spécialement l'état de la fortune, les disponibilités, le nombre de commandes reçues et l'intensité du travail au moment où la demande en remboursement est examinée (article 4, 3e alinéa), ainsi que la situation quant au rendement et à l'emploi des bénéfices depuis 1939.

Art. 2. L'article 5 de ladite ordonnance est complété par un 5e alinéa ainsi rédigé:

Art. 5, 5e al. Si, au moment du remboursement, la Confédération a sur l'ayant droit une créance fiscale exécutoire que doit faire valoir l'Administration fédérale des contributions, cette créance peut être imputée sur le montant à rembourser.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 6 juillet 1946.

Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica che approva la tariffa minima delle «rondelles vermeil de contre-pivots»

(Del 1° luglio 1946)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 21 dicembre 1945 che protegge l'industria svizzera degli orologi, ordina:

Art. 1. È approvata la tariffa minima delle «rondelles vermeil de contre-pivots» adottata dalla «Association des fabricants de pierres d'horlogerie» e dalla «Association des fabricants de préparages» e sottoposta al Dipartimento dell'economia pubblica il 12 giugno 1946.

Questa tariffa che sostituisce il prezzo unico delle «rondelles vermeil de contre-pivots» previsto nella tariffa minima di vendita dei «préparages» di pietre, è dichiarata obbligatoria per i membri delle due associazioni contraenti, nonchè per le ditte che non sono affiliate ad esse.

Art. 2. È parimente approvata la modificazione delle prescrizioni della cifra 1 delle condizioni generali di vendita della tariffa minima di vendita dei «préparages» di pietre, adottata dalla «Association des fabricants de pierres d'horlogerie», nonchè dalla «Association des fabricants de préparages» e sottoposta al Dipartimento federale dell'economia pubblica il 22 giugno 1946.

Questa modificazione è dichiarata obbligatoria per i membri delle due associazioni contraenti, nonchè per le ditte che non sono affiliate ad esse.

Art. 3. Questa tariffa e il testo di questa modifieazione sono depositati alla Camera svizzera dell'orologeria, in La Chaux-de-Fonds, dove gli interessati potranno procurarseli.

Art. 4. La presente ordinanza ha effetto dal 22 giugno 1946.

Wertbrief- und Wertschachtelverkehr mit Britisch-Indien

(PTT) Im Verkehr mit Britisch-Indien sind nunmehr Wertbriefe und Wertschachteln zugelassen. Die Wertsendungen werden im offenen Durchgang über Frankreich—Grossbritannien befördert. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Beträge oder Werte, die nach dem Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und Grossbritannien (einschliesslich Britisch-Indien) vom 12. März 1946 bei der Schweizerischen Nationalbank oder einer ermächtigten Schweizer Bank einzuzahlen bzw. zu hinterlegen sind, den Wertbriefen nach Britisch-Indien nicht beigeschlossen werden dürfen.

163. 16. 7. 46.

Lettres et boites avec valeur déclarée à destination de l'Inde britannique

Le service des lettres et boites avec valeur déclarée a été repris avec l'Inde britannique. Les envois sont transmis en transit à découvert, via France—Grande-Bretagne. On fait remarquer que les lettres avec valeur déclarée pour l'Inde britannique ne peuvent pas contenir de montants ou valeurs qui, en vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 12 mars 1946 relatif au service des paiements entre la Suisse et la zone sterling, doivent être versés ou déposés à la Banque nationale suisse ou à une banque agréée.

163. 16. 7. 46.

Verzeichnis aller bewilligten Pflanzenschutzmittel

Die Eidgenössische Abteilung für Landwirtschaft teilt mit, dass soeben das Verzeichnis aller von den landwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalten zur Herstellung und zum Vertrieb bewilligten Pflanzenschutzmittel (Mittel gegen Pflanzenkrankheiten, Schädlinge und Unkräuter im Feld-, Obst- und Gartenbau) erschienen ist. Dasselbe kann zum Preise von Fr. 1 bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale in Bern bezogen werden. 163. 16. 7. 46.

Liste des produits antiparasitaires autorisés

La Division fédérale de l'agriculture communique que la liste des produits antiparasitaires autorisés par les établissements fédéraux d'essais et d'analyses agricoles (produits pour la lutte contre les maladies des plantes cultivées, les parasites et les mauvaises herbes) vient de paraître. On peut se la procurer au prix de fr. 1 auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, palais fédéral est, Berne. 163. 16. 7. 46.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Grosses industrielles Unternehmen sucht **erstklassige Kraft für**

Buchhaltung und Organisation

Es handelt sich um einen selbständigen, entwicklungsfähigen Posten, für welchen nur Bewerber in Betracht kommen, die über vielseitige Erfahrung verfügen und an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind.

Handgeschriebene Anmeldung mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre F 14138 Z an **Publicitas Zürich.** Z 491

C. F. Bally AG.

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Ausschüttung einer

Dividende von 5% = Fr. 40 pro Aktie

beschlossen. Der Coupon Nr. 39 unserer Aktien wird demgemäss von Montag den 15. Juli an abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer mit

Fr. 28 netto

eingelöst. Die Einlösung der Coupons erfolgt an der Kassenunserer Gesellschaft in Lausanne und derjenigen der Bally Schuhfabriken AG. in Schönenwerd, ferner an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins in Basel und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich sowie bei den übrigen Niederlassungen dieser Bankinstitute.

Gegen Einreichung des nach der Abtrennung des Coupons Nr. 39 verbleibenden Talons des Couponsbogens wird den Aktionären ein neuer Couponbogen verabfolgt werden. Wir bitten die Aktionäre, den Talon zusammen mit dem Coupon Nr. 39 bei den Zahlstellen einzureichen. L 321

Lausanne, den 13. Juli 1946.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Max Bally.

Warenumsatzsteuer

(11. ergänzte Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen, noch gültigen Texte sind in einer Broschüre von 60 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. —.90 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Elektrische Rechenmaschine

mit halbautom. Multiplikation, vollautom. Division, Fr. 1400, sofort ab Lager lieferbar. Offerten unter Chiffre L 14059 Z an **Publicitas Zürich.**

2 Tonnen
Antimonoxyd commercial white
per Zufall mit Export-Lizenz, August-Lieferung, abzugeben. Eilanfragen an:
Heinz Wagner, Zürich, Postfach Zürich-Oberstrass
Telephon 26 57 06.

RUF ORGANISATION

Das ist Ruf-Griff!

Die in eigener Praxis geschaffene Kartei mit Höchstleistungen:
kleiner Umfang — klare Uebersicht,
rasches Greifen und Versorgen der Konten,
auffälliges Signalisieren fehlender und falsch versorgter Konten,
Mahnen von Terminen,
stets erweiterungs- und unterteilungsfähig ohne Mehrarbeit und Materialverlust.
Verlangen Sie den instruktiven Ruf-Griff-Prospekt.

RUF-BUCHHALTUNG A.G.
Löwenstr. 19, Zürich, Tel. (051) 25 76 80

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich
Zürich, Bahnhofstraße 20, Telephon 27 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo
Lugano, Piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht
Beratung in Steuerangelegenheiten

Ogni revisione obbligatoria come dal codice delle obbligazioni
Consultazioni fiscali

Im Frühling 1945 hat der Aufklärungsdienst der Eidgenössischen Zentralstelle für Kriegswirtschaft als Heft 6 seiner Schriftenreihe unter dem Titel

„Die Sozialpolitik des Bundes"

eine Uebersicht über die Massnahmen veröffentlicht, die die Eidgenossenschaft zur Linderung sozialer Notstände erlassen hat. Auf 200 Seiten Text werden hier sowohl die kriegsbedingten wie die friedensgemässen Sozialmassnahmen dargestellt.

Seit dem Erscheinen dieser Schrift sind auf dem Gebiete der Sozialpolitik verschiedene Aenderungen eingetreten. Um den Benützern des Heftes «Die Sozialpolitik des Bundes» auch darüber einen Ueberblick zu vermitteln, hat der Aufklärungsdienst einen **22seitigen Nachtrag** verfasst, der über die bis Ende Mai 1946 in Kraft gesetzten Neuerungen Aufschluss gibt.

Die Schrift «Die Sozialpolitik des Bundes» ist beim Aufklärungsdienst der **Eidgenössischen Zentralstelle für Kriegswirtschaft, Bundesgasse 14, Bern,** mitsamt dem Nachtrag zum Preise von **Fr. 2.50** erhältlich. Der Nachtrag wird auch allein zum Preise von **Fr. —.50** abgegeben.

COMPTOIR DES TISSUS SA.
Place du Molard, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juillet 1946, à 11 heures, au siège social, Place du Molard.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports et décharge de sa gestion au conseil d'administration et de son mandat au contrôleur.
4° Répartition des bénéfices.
5° Election statutaire.
6° Divers.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au 23 juillet au siège social, où le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur des comptes sont à leur disposition dès ce jour. X 179

Firme lainière
recherche X 178
directeur commercial
très au courant de l'importation et du commerce des laines.
Prière de faire offres avec curriculum vitae et prétentions à Monsieur Maurice Merkt, avocat, 1, rue du Commerce, Genève.

Telegramm-Adresse:
PAPYRUS
Schutzmarke
Durchschlagpapier
(weiß, gelb, rosa, blau und grün)
Additions- und Rechenmaschinen-Rollen
liefern
P. Gimmi & Co.
« Zum Papyrus »
St. Gallen, Tel. 2 52 25

Papierrollen
für Additions- und Rechenmaschinen:
50, 65, 70 und 88 mm breit
A. Messer, Zürich
Tel. (051) 27 30 55, Löwenstr. 33

COPIE & DRUCK
Normale Zeiten?
Für jeden wirklichen Kaufmann gibt es nur eines: sich seiner Zeit anzupassen.
Darum nützt er die vielen Möglichkeiten in Fotodruck und Fotokopie aus zur originalgetreuen Wiedergabe von Referenzen, Gutachten, Zeugnissen, Zeichnungen usw. Niedrige Preise.
Hausamann
Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63
Zürich

Inserieren auch Sie im SHAB.

Moderne Lohn-Buchhaltung
Auf jeden Fall auch
KELLER USTER
anfragen
(051) 96 90 51

Pharmazeutische Spezialitäten
Bekanntes belgisches Unternehmen übernimmt die **Generalvertretung für Belgien** von Schweizer Firmen der pharmazeutischen Branche. Beste Referenzen. Offerten unter Chiffre **P 6597** an **Publicitas SA., Lausanne.** L Ab 9

Hélicés
WETTER-CO ZÜRICH 6
HOTZESTRASSE 23 TELEPHON 26 17 37

Brikettwerk GEBA, Basel
Telephonnummer (061) 2 76 79
GEBA
Briketts für Industrie und Hausbrand

Kaufmann (Akademiker, rer. pol.)
anfangs 40, mit vieljähriger Praxis, in leitender Stellung in industriellem Grossunternehmen, Organisator, gewandt im Umgang mit Kundschaft, bei behördlichen Instanzen und kriegswirtschaftlichen Institutionen in Bern bestens eingeführt, spezialisiert in Einkauf, Import und Export,
sucht geeignetes Wirkungsfeld
in Industrie, Verwaltung, Sekretariat. Verantwortungsvolle interessante Beschäftigung Hauptsache. Basel und Umgebung bevorzugt. Beste Referenzen, evtl. Beteiligung möglich. Anfragen erbeten unter Chiffre A 70743 Q an **Publicitas Zürich.** Q 293

Gesucht Stelle als
Verkaufs-Chef
mit oder ohne finanzielle Beteiligung, eventuelle frühere oder spätere Uebernahme. Gewünscht wird Wirkungsfeld, das volle Entwicklung erlaubt, Selbständigkeit. Qualifikationen: erstklassiger, serlöser Verkäufer, gewandt in der Leitung von Mitarbeitern, höfliches, zuvorkommendes, sicheres Auftreten. Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch. U 54
Offerten mit Salärangaben erbeten unter Chiffre **Y 23977 U** an **Publicitas Zürich.**

A.-G. FÜR METALLVERWERTUNG
ZÜRICH-ALTSTETTEN
VULKANSTRASSE 122 TELEPHON (051) 25 52 14
REINZINN
Jederzeit lieferbar ab Lager Zürich

Patentverkauf oder Lizenzabgabe
Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:
Nr. 211323 betr. «Automatische Schusswaffe».
Nr. 214526 betr. «Reserveglied für Schneeketten von Fahrzeugrädern».
Nr. 162422 betr. «Dispositif verseur pour bouteille ou autre récipient».
Nr. 171445 betr. «Verfahren zur Herstellung von Schaufeln mit hohlem, nahtlosem Schaufelblatt für Turbinen, Kompressoren und andere Rotationsmaschinen und nach diesem Verfahren hergestellte Schaufel».
Nr. 204892 betr. «Zubringermechanismus an selbsttätigen Feuerwaffen».
Nr. 223585 betr. «Hohle Turbinenschaufel und Verfahren zu deren Herstellung».
Nr. 229034 betr. «Mehrphasen-Wechselstromdynamo».
Nr. 207374 betr. «Haltevorrichtung für Bildschichtträger für Projektions- und Vergrösserungsapparate». 62-3
Anfragen befördern:
Kirchhofer, Ryffel & Co.
Patentanwaltsbureau
Bahnhofstrasse 56
Zürich 1

Zu kaufen gesucht:
Gebrauchte
Schubladenstöcke aus Holz
Offerten mit genauer Beschreibung und Massangabe unter Chiffre **OFA 8234 B** an **Orell-Füssli-Annoncen, Langenthal.** OFB 14

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.